



## RESOLUTION No. 23) AN ALTERNATIVE CRISIS POLICY

### 第23号決議) 危機に対する代替政策

第29回国際公務労連 (PSI) 世界大会  
2012年11月27日-30日、南アフリカ・ダーバン

われわれは以下に留意する。

経済危機を受け、政治家は、国の財政政策と賃金体系に影響を及ぼし、成長を阻む過度に広範囲の提案を導入する恐れがある。政治家が、経済危機の影響の一つである債務危機に焦点を絞る国が増えている。

福祉を削減し、公務員の賃金と条件を悪化させることで国の債務を減らそうという引き締め政策では、結果として債務危機に焦点が絞られる。

債務危機は、公共部門が大きすぎるためでも、社会サービス、高齢者ケア、保育、教育などへの支出が多すぎるためでもない。公務員の給与や年金、労働条件が良すぎるからでもない。債務危機は、金融経済危機の結果であり、国が銀行と金融企業に多額の支援を行ったためである。

さらに以下に留意する。

焦点は債務危機から持続可能な成長にシフトしなければならない。経済危機が社会に提起する問題に取り組む、積極的な現行の政策にシフトしなければならない。

公共部門は、高水準の質の高い確かな福祉を市民に提供するという、世界で最も重要な任務を負う。

公共部門は、安定化機能を通じて経済の変動を相殺することができる。したがって、魅力的で実益のある雇用の維持と、公共部門における投資機会が、最も重要になる。

さらに以下に留意する。

メンバーのサービスを通じて、市民と企業双方に提供する高水準の福祉は、多くの意味で他の社会開発と生産の前提条件である。どのような視点でも、福祉は、社会とビジネス社会に将来的に安定した構造を与えるために機能しなければならない。公共部門と福祉サービスの大幅な削減を伴う引き締め政策は、経済危機に対する回答ではなく、失業増加、社会格差の拡大、不正という下方スパイラルを助長するだけである。

引き締め政策の代替策は、福祉部門とインフラ、教育・研究、そして職場への投資である。この代替策は、例えばブラジルや南アフリカ、オーストラリアなど、世界各地で実施されている。こうした国では、結果として、マイナス成長や低成長ではなく、雇用の増加、格差と不正の解消、貧困緩和、福祉の改善が実現している。

さらに以下に留意する。

投資拡大、所得格差の解消、より意欲ある社会保険という形で経済発展を管理する国の主権は、経済不況において自動的な安定化装置として、周期的な変動を安定させるものと認識されていることは、非常に重要である。

民主主義、法的安全性、総体的に高水準の福祉が確保された社会は、経済危機にあっても対処能力が備わっている。そのような社会が発展し続けるためには、福祉を提供する企業、機関、個人が、国民の高い信頼を得ながらサービスを提供できなければならない。市民は、高い能力と効率、汚職のないサービスと福祉を期待する資格がある。これには、福祉が、良い賃金と安定した仕事および雇用条件が整った有能な事業者によって提供されることが必須となる。

#### さらに以下に留意する。

不況では失業に対処するために財源が必要である。今日、深刻な危機が明確であるときに、行動を控えようという政治家はいない。失業と不況に最も効果的な武器は、公共支出と投資の拡大であるにもかかわらず、減税に頼ることが多い。

労働組合運動は、賃金体系と結社の権利、争議権が危機管理の犠牲とならないよう、公共部門のメンバーと調達された活動に携わるメンバーのために立ち上がらなければならない。公務員の労働組合組織として、われわれは、各種団体と力を合わせ、持続可能な成長のための代替的経済政策を形成していかなければならない。

これはつまり、短期的には新しくより良い雇用と、若者の失業と戦う特別な措置、低賃金の代替としてより優れた資格を付与すること、質の高い福祉サービスを実現する積極的な政策を意味する。これは、インフラ、教育、リサーチ、グリーン雇用への投資を通じてなされなければならない。生産を環境負荷の少ない方向に転換すること、ならびにグリーンエネルギーは、経済を素早く改善するだけでなく、長期的に新たな成長の可能性を生み出す。

長期的には、構造的な問題にも挑んでいかなければならない。国家財政は、連帯と公平な分配に基づく資金調達を基盤としなければならない。われわれは、適切な（十分な）国家財政を保証できるよう、公正で進歩的な税制を求める。これは、社会保護制度と、誰もが生活できるだけの年金を確保した、持続可能な社会を約束することである。貧困と格差に対する持続可能な措置が必要である。われわれは、例えば、大規模な銀行と金融企業の分割、金融取引への課税、資本を投機から技術革新、グリーン雇用、社会福祉への投資に移行することにより、金融市場の権力を崩していかなければならない。

#### PSIに以下を推進する。

- 経済政策に関する知識とスキルを強化し、世界レベルで経済的議論に貢献し、明確な代替策を形成し、国の労働組合が経済政策の議論に参加・貢献できるよう助けるツールを開発する。
- PSIとネットワークを作り、取り組みを拡充する。

#### 加盟組合に以下を推進する。

- 政治的動向を、公共部門の節減と制限を通じた経済変動の解決から、成長を生み、公共部門サービスの要求を高める方向に転換する。
- 保育園・幼稚園、学校、公共施設、道路、鉄道などに対する広範で長期的インフラ投資を支援すること。
- 金融取引への世界的な課税を支持すること。

行動プログラムおよび規約を含む大会決議 [Congress resolutions](#) を参照のこと